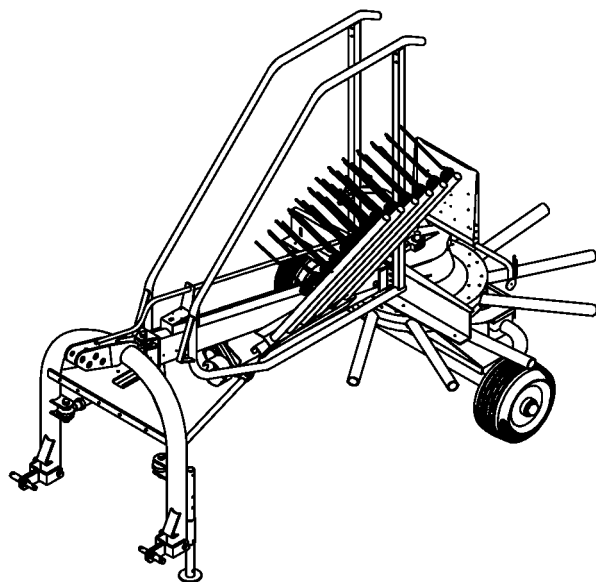




ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



KS 350-10

KS 380/420-12

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

355 000 - 450 879

000 001 118 02 H - 04/04/2018

/ 000 001 118 02 H /

Erläuterungen Illustration Illustration

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
No. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
No. de diagramme

Maschinentypen
Type of machines
Type de machines

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare part list
No. de cette liste des pièces de rechange

Tragrahmen / Schutze kpl. Frame / Guard cpl. Cadre / Protecteurs cpl.						000 001 084 00			
585 000 - 597 629						444 841 1			
						4.0			
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	Bemerkung/Remarks/Remarque			
1	00 259 671 0	Tragrahmen links	Frame left	Cadre gauche	585 000 - 597 629	x			
	00 259 627 0	Tragrahmen rechts	Frame right	Cadre droite	585 000 - 597 629	x			
	00 901 491 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex	590 000 - 597 629	x			M 16 X 130
3	00 909 912 0	Sperkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt	590 000 - 597 629	x			SKM 16

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 590 000
This spare part is valid from mach. no. 590 000
Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 590 000

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 585 000 bis Masch.Nr. 597 629
This spare part is valid from mach. no. 585 000 up to mach. no. 597 629
Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 585 000 jusqu'au no. 597 629

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 597 629
This spare part is valid up to mach. no. 597 629
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au no. de machine 597 629

Bestell-Nr.
Order no.
No. de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich!**
**Spare parts list also
available as CD-ROM!**
**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM!**

Anzahl Teile je Typ

X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

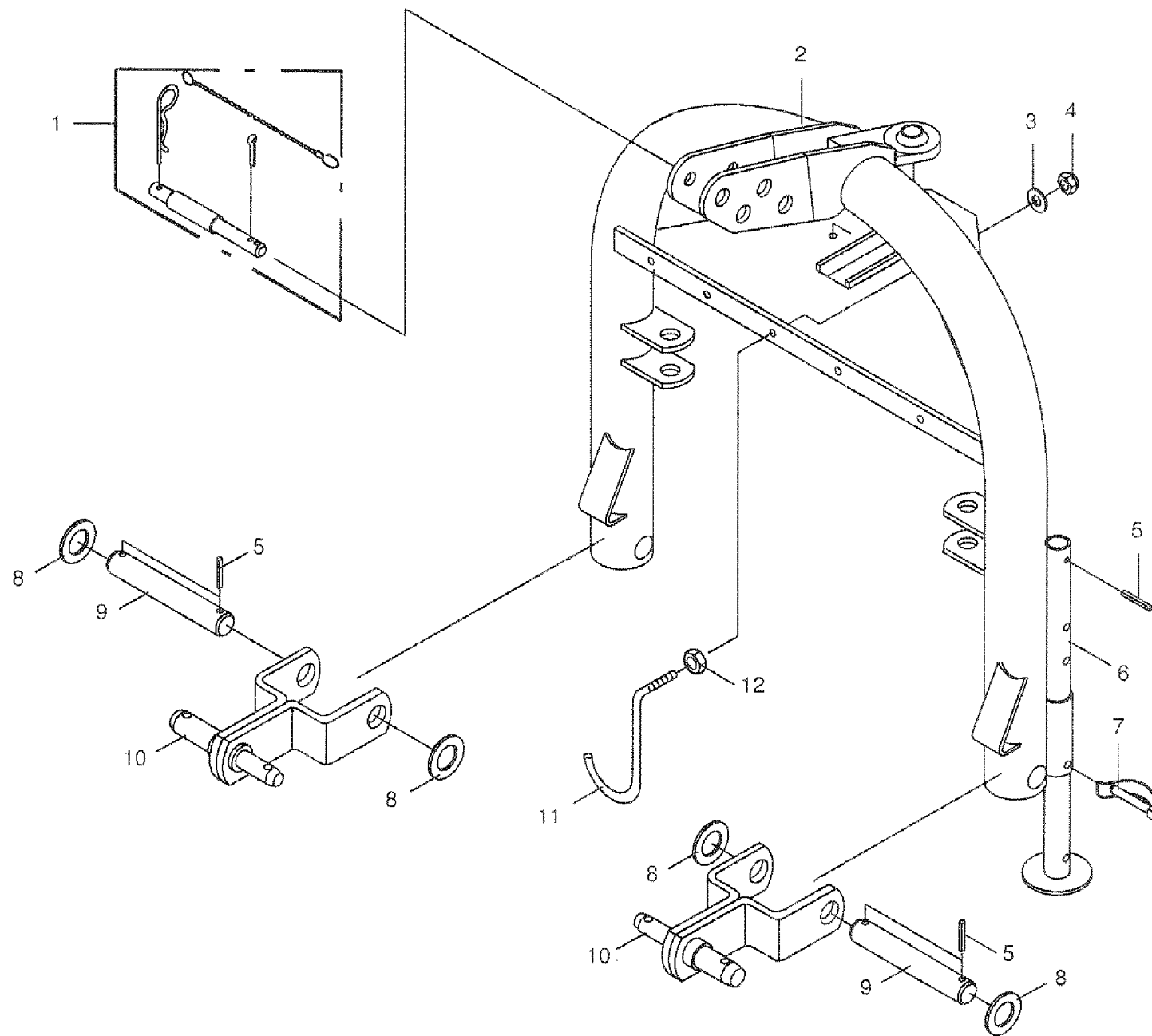
Quantity of parts for each type

X = as needed
No entry = No use for this type

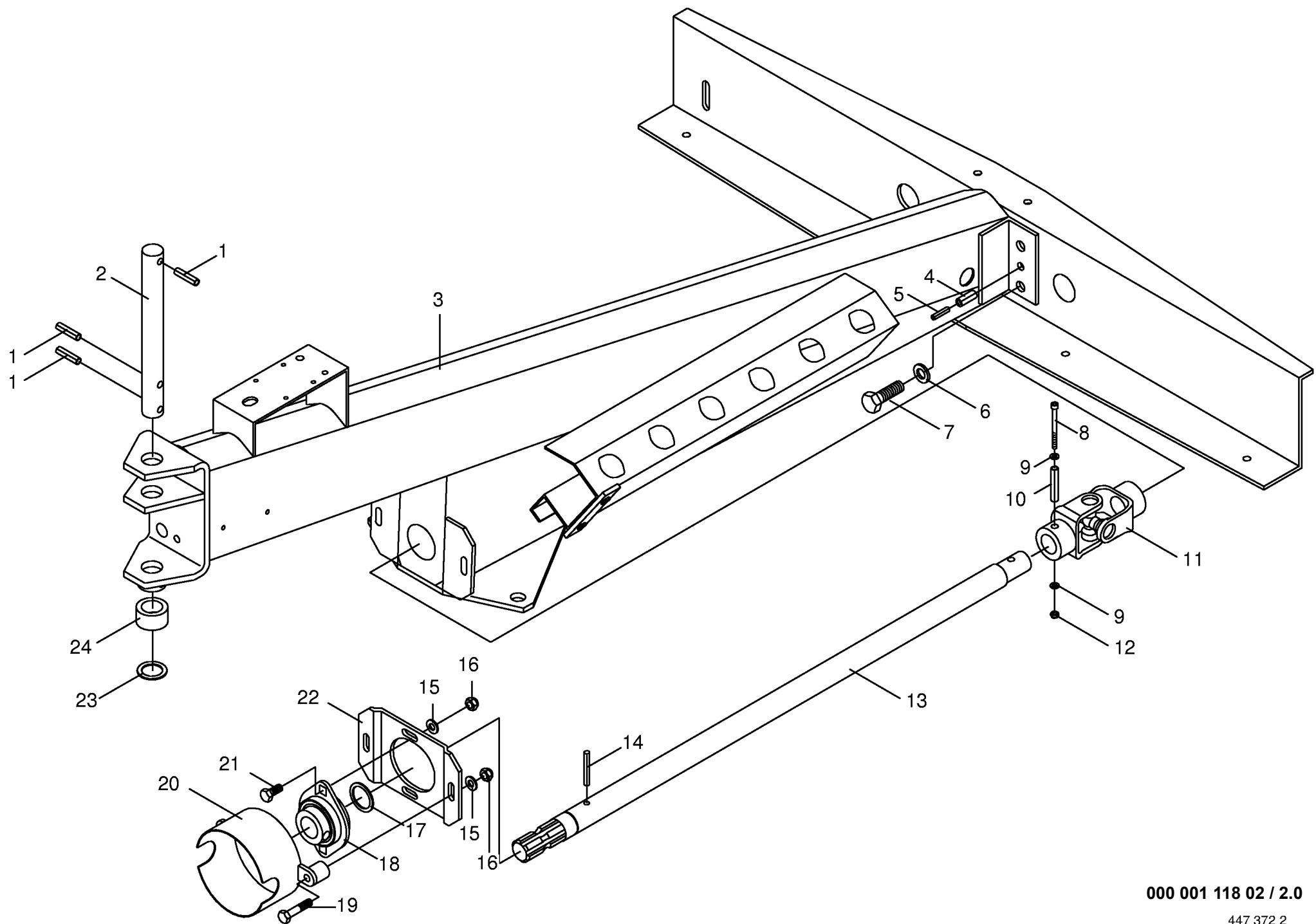
Quantité de pièces de chaque type

X = selon besion
Aucune inscription = Pas d'utilisation pour ce type

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Dreipunktbock	Headstock	Cadre trois points	1.0
Tragholm	Supporting beam	Bras support	2.0
Tragholm	Supporting beam	Bras support	3.0
Reversiergetriebe	Reversing gearbox	Mecanisme inverseur	4.0
Getriebe	Gearbox	Carter	5.0
Getriebe	Gearbox	Carter	6.0
Kurvenbahn	Cam track	Disque a came	7.0
Steuerarm kpl.	Control arm cpl.	Bras de commande cpl.	8.0
Stabilisierungsrohre	Stabilizing tubes	Tubes stabilisateurs	9.0
Handkurbel	Crank	Manivelle	10.0
Achsbock	Axle	Support d essieu	11.0
Fahrwerk (Paralell-Pendelachse)	Self aligning axle	Train de roues (essieu pendulaire)	12.0
Fahrwerk (Tandemachse)	Regular axle	Train de roues (essieu tandem)	13.0
Fahrwerk (Einzelachse)	Regular axle	Train de roues (essieu simple)	14.0
Schwadtuch mit Zubehör	Swathing deflector	Toile d'andainage	15.0
Schutze	Guard	Protecteurs	16.0
Englandschutz	Guard U.K. version	Protecteur type «Angleterre»	17.0
Stützrad mit Reifen	Supporting wheel	Roue support	18.0
Anbauteile Stützrad	Support wheel mounting parts	Pièces montage roue support	19.0
Beleuchtungshalter	Lighting bracket	Support d'eclairage	20.0
Zinkenverlustsicherung	Tine loss prevention equipment	Bride anti-perte	21.0
Gelenkwelle	P.T.O shafts	Arbre à cardans	22.0



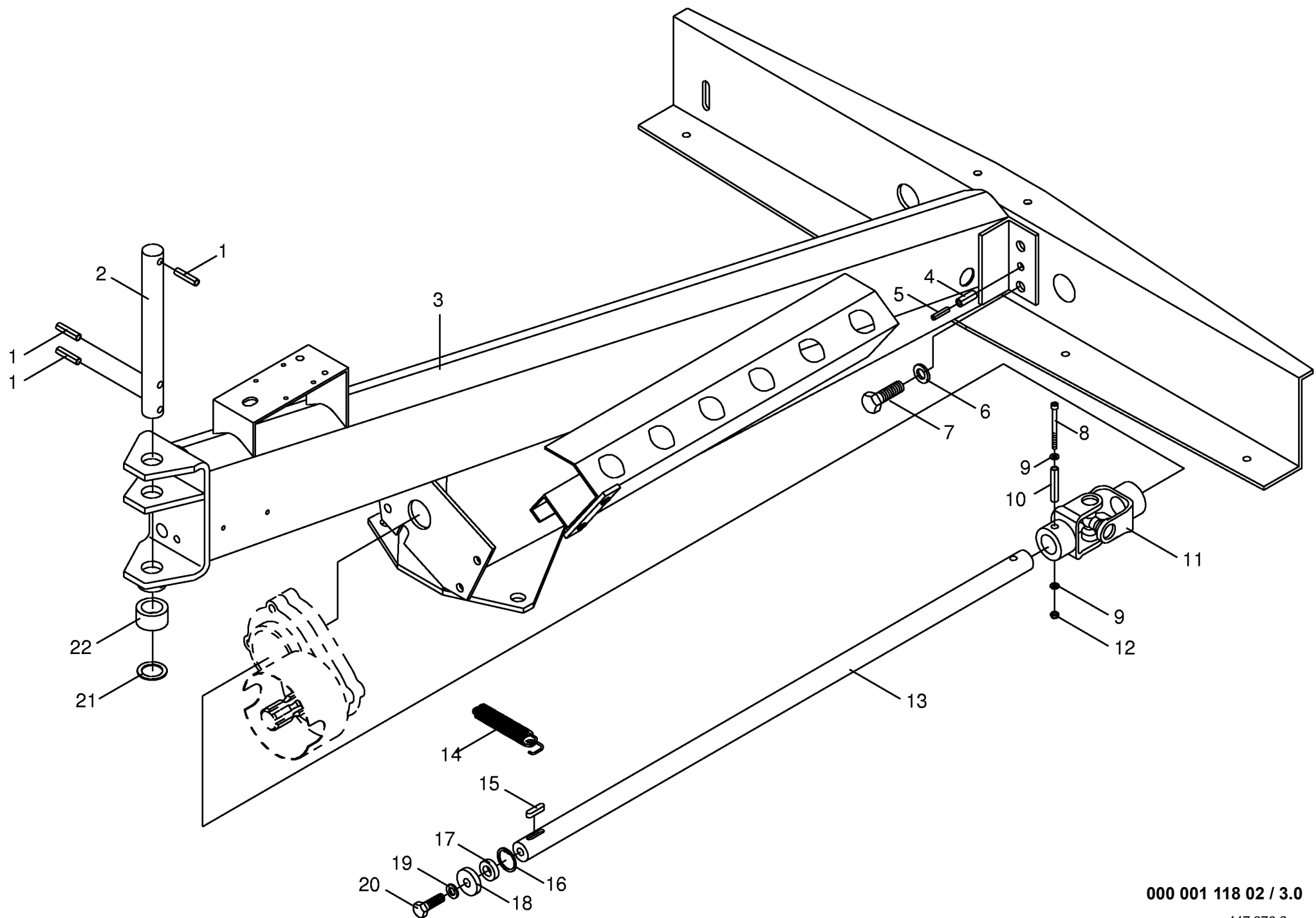
[illegible]



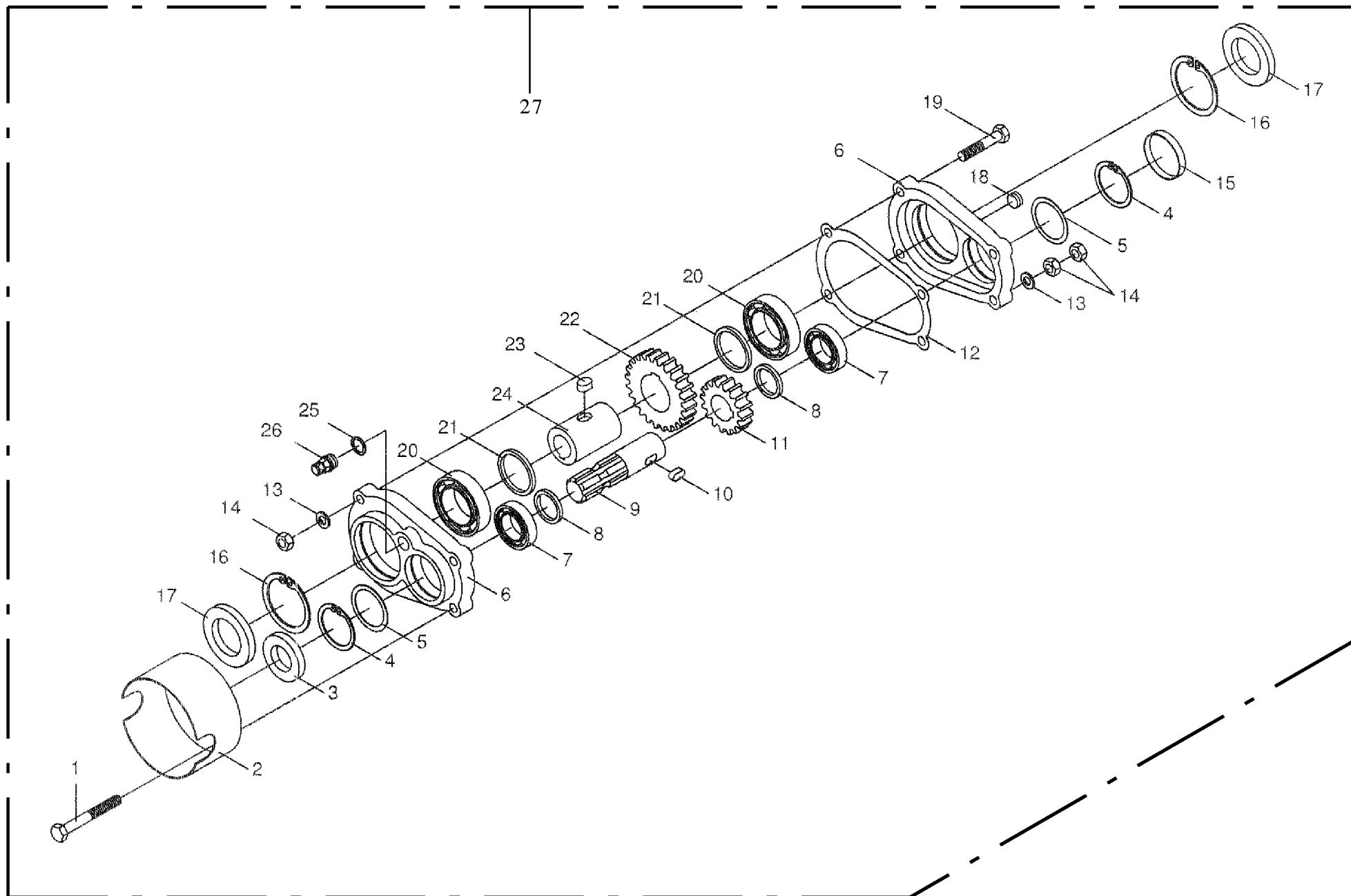
000 001 118 02 / 2.0

447 372 2

Tragholm Supporting beam Bras support						355000 - 450879		K S 3 5 0 - 1 0	K S 3 8 0 / 4 2 0 - 1						000 001 118 02 447 372 2 2.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-										Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 912 714 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x									10 X 40	
2	00 154 969 0	Bolzen	Pin	Boulon		x									Rd. 30 X 280	
3	00 154 970 0	Tragholm	Supporting beam	Bras support		x										
4	00 912 742 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x									12 X 30	
5	00 912 516 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x									7 X 30	
6	00 910 014 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x									B 16	
7	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x									M 16 X 30	
8	00 903 056 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x									M 6 X 70	
9	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x									6,4 X 12,5 X 1,6	
10	00 912 717 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x									10 X 55	
11	00 949 348 1	Kreuzgelenk	Universal joint	Joint universel		x										
12	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x									M 6	
13	00 154 966 0	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement		x									Rd. 35x1007	
14	00 912 675 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x									8 X 45	
15	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x									10,5 X 21 X 2	
16	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x									M 10	
17	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x									35 X 45 X 2,0	
18	00 934 004 0	Flanschlager	Flange bearing	Palier a bride		x									UBPFL 207	
19	00 901 434 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x									M 10 X 55	
20	00 153 797 0	Schutzblech	Guard plate	Garde-boue		x										
21	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x									M 10 X 25	
22	00 153 279 0	Lagerplatte	Bearing plate	Taque d'appui		x										
23	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x									30 X 42 X 2,0	
24	00 153 584 4	Buchse	Bushing	Douille		x									30,1 X 45 X 25	

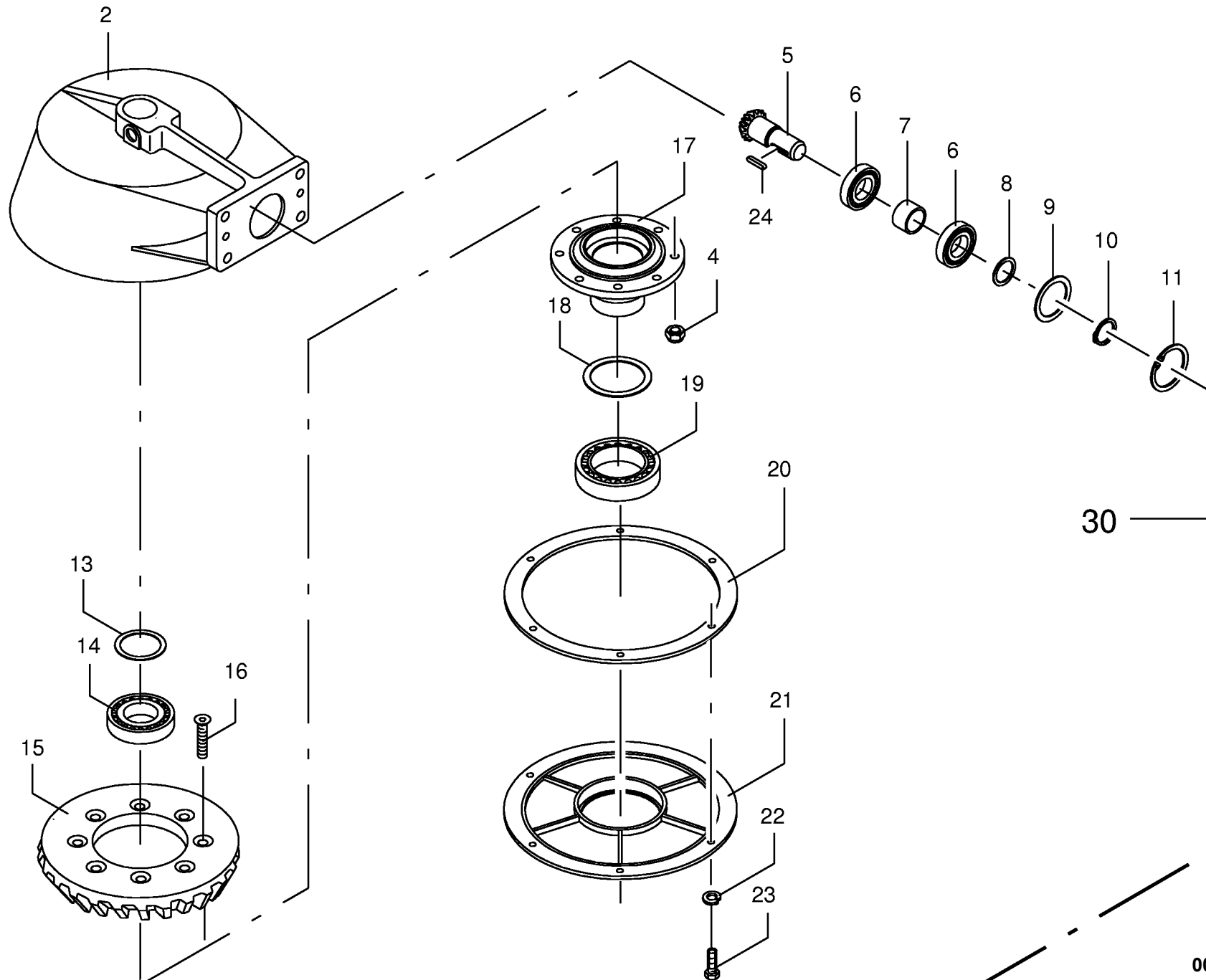


Tragholm Supporting beam Bras support					355000 - 450879	K S 3 5 0 - 1 0	K S 3 8 0 / 4 2 0 - 1						000 001 118 02	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								447 376 2	3.0
														Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 912 714 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x						10 X 40	
2	00 154 969 0	Bolzen	Pin	Boulon			x						Rd. 30 X 280	
3	00 153 775 2	Tragholm	Supporting beam	Bras support			x							
4	00 912 742 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x						12 X 30	
5	00 912 516 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x						7 X 30	
6	00 910 014 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique			x						B 16	
7	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x						M 16 X 30	
8	00 903 056 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x						M 6 X 70	
9	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x						6,4 X 12,5 X 1,6	
10	00 912 717 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x						10 X 55	
11	00 949 348 1	Kreuzgelenk	Universal joint	Joint universel			x							
12	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x						M 6	
13	00 153 791 0	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement			x						Rd. 30 X 1090	
14	00 274 327 6	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x						2,5 X 21 X 180	
15	00 915 072 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette			x						A 8 X 7 X 32	
16	00 911 603 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x						I 30 X 1,5	
17	00 111 166 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle			x						Rd. 30 X 8	
18	00 491 170 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x						13 X 40 X 8	
19	00 910 035 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique			x						B 12	
20	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x						M 12 X 40	
21	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x						30 X 42 X 2,0	
22	00 153 584 4	Buchse	Bushing	Douille			x						30,1 X 45 X 25	



000 001 118 02 / 4.0

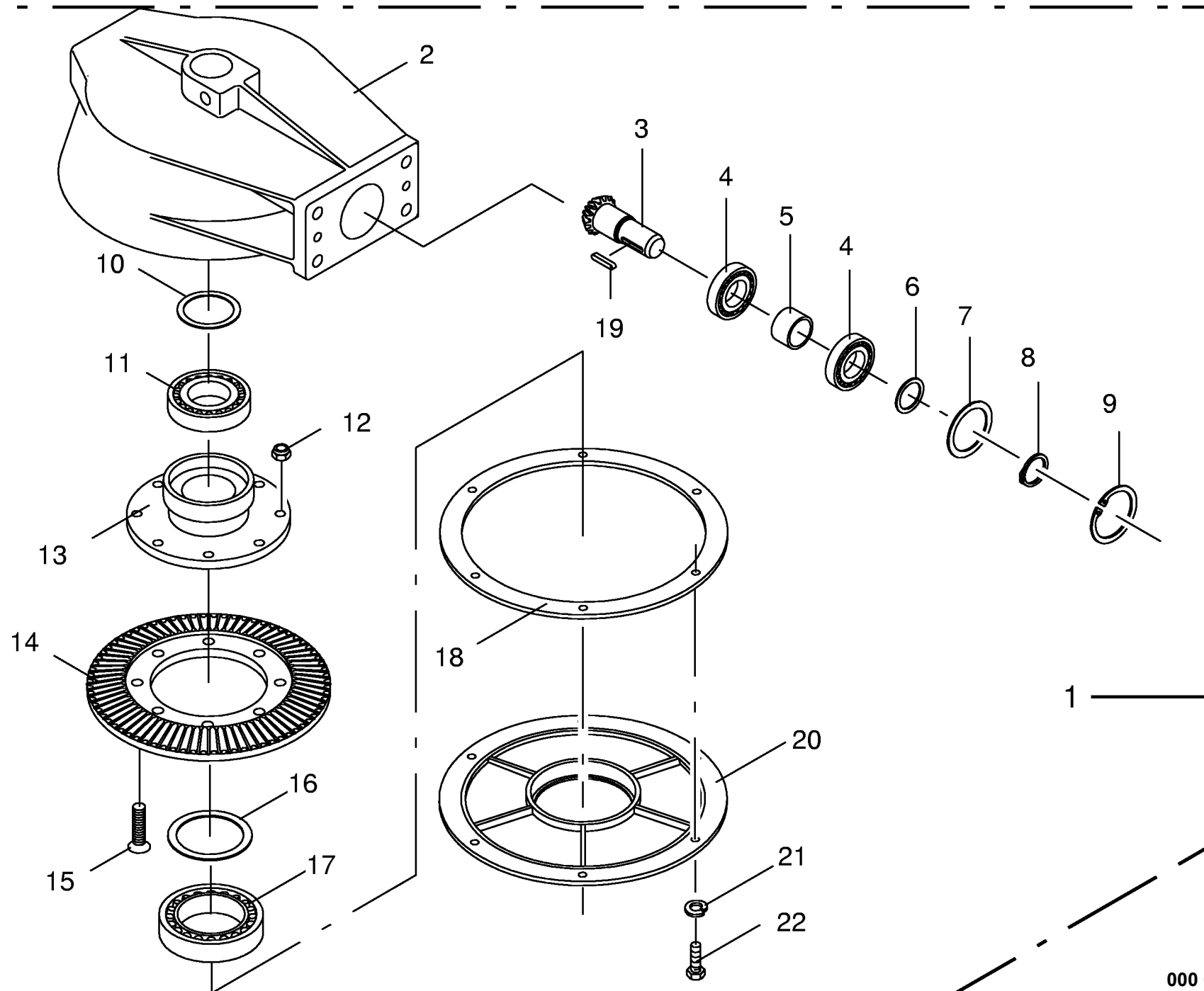
[illegible]



000 001 118 02 / 5.0

447 810 1

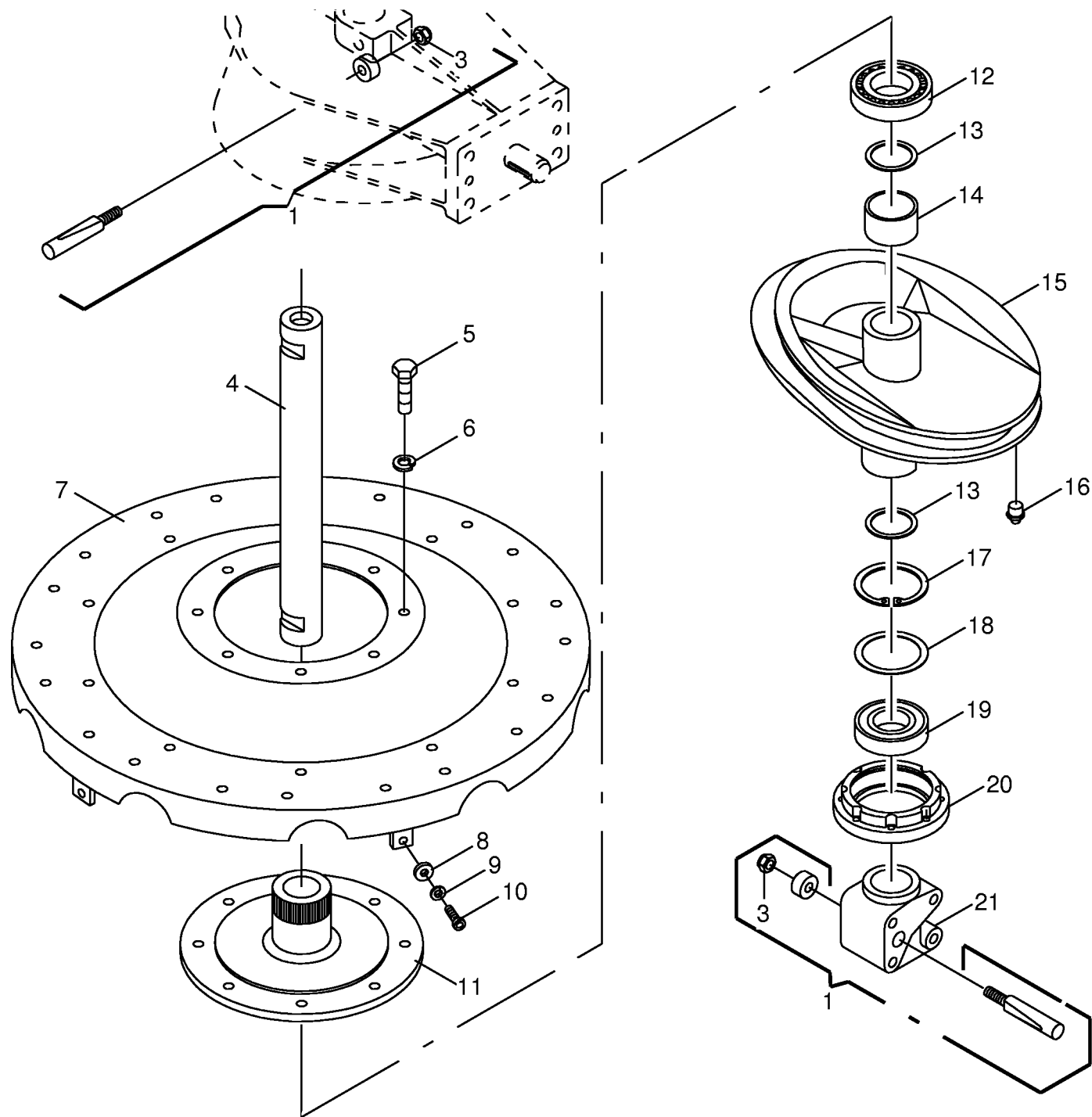
Getriebe Gearbox Carter					355000 - 450879	K S 3 5 0 - 1 0	K S 3 8 0 / 4 2 0 - 1						000 001 118 02
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								447 810 1
Bemerkung/Remarks/Remarque													
2	00 154 701 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		x							M 12 Z= 9 6207 2RS
4	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
5	00 155 625 0	Ritzelwelle	Pinion shaft	Arbre de pignon		x							
6	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x							
7	00 153 322 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		x							35,9 X 42,4 X 26
8	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							35 X 45 X 0,3
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							35 X 45 X 1,0
9	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							35 X 45 X 2,0
	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							56 X 72 X 0,3
	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							56 X 72 X 0,5
	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							56 X 72 X 1,0
10	00 910 915 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							56 X 72 X 2,0
	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x							A 35 X 1,5
11	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x							72 X 2,5
13	00 911 002 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							60 X 75 X 0,3
14	00 911 003 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							60 X 75 X 0,5
	00 911 004 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							60 X 75 X 1,0
	00 911 005 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							60 X 75 X 2,0
	00 930 156 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x							6012 2RS
15	00 155 626 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		x							Z= 79
16	00 904 065 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x							M 12 X 40 -10.9
17	00 153 781 0	Lagerflansch	Bearing flange	Bride de palier		x							80 X 100 X 0,3
18	00 910 992 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							
19	00 910 993 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							80 X 100 X 0,5
	00 910 994 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							80 X 100 X 1,0
	00 930 284 1	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x							6016 2 RS
	00 153 628 0	Dichtung	Gasket	Joint		x							
21	00 153 044 1	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		x							10 M 10 X 25 A 8 X 7 X 32
22	00 910 111 1	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x							
23	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
24	00 915 072 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x							
30	00 155 550 0	Getriebe -kpl.	Gearbox -cpl.	Boîte de vitesses -cpl.		1							
	00 926 000 0	Getriebefliessfett -ld.-Nr.= 1kg	Semi-fluid gear lubricant -ld. -no.= 1kg	Graisse fluide pour boîtes de -ld.-no.= 1kg		2							



000 001 118 02 / 6.0

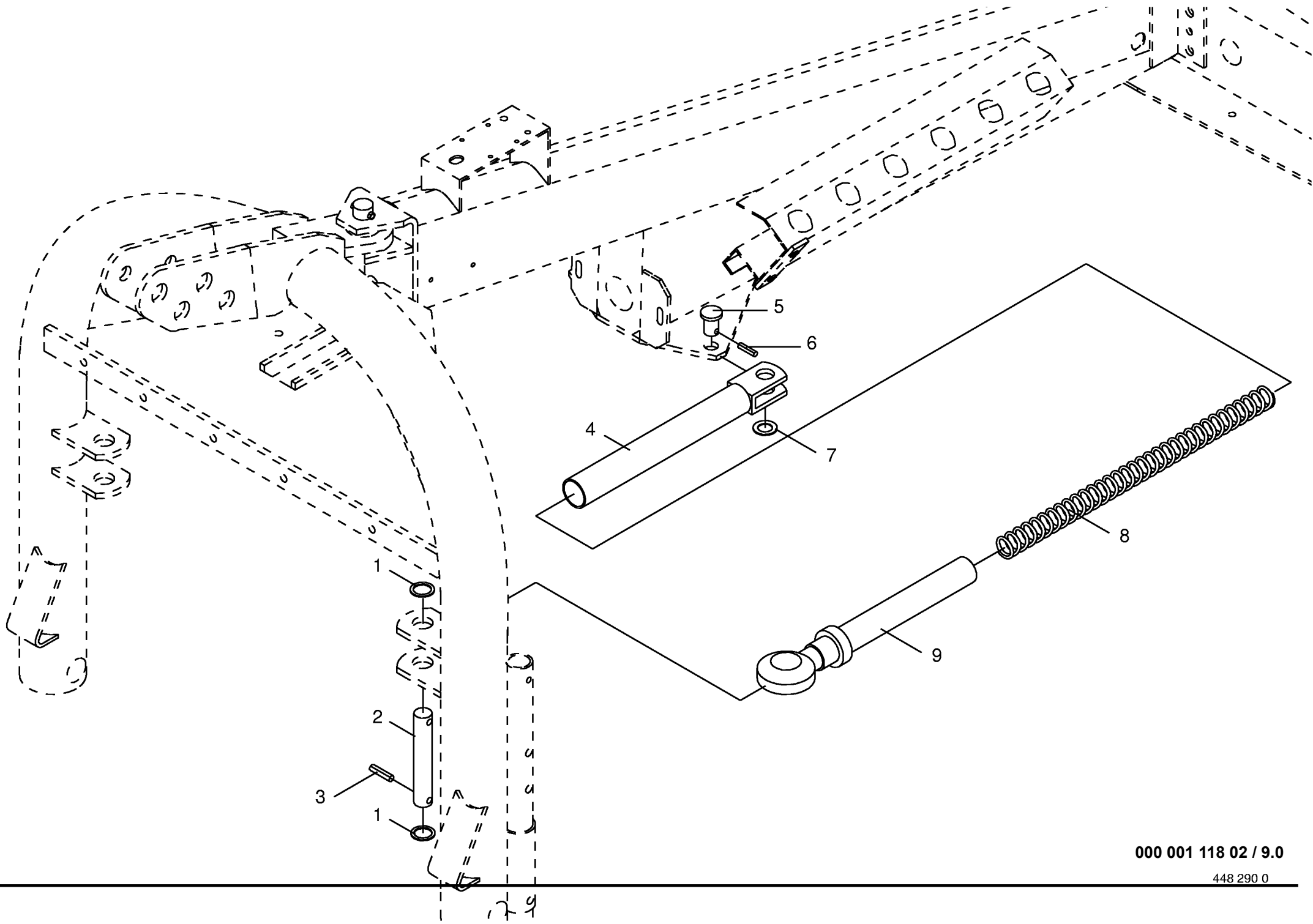
447 995 0

[illegible]

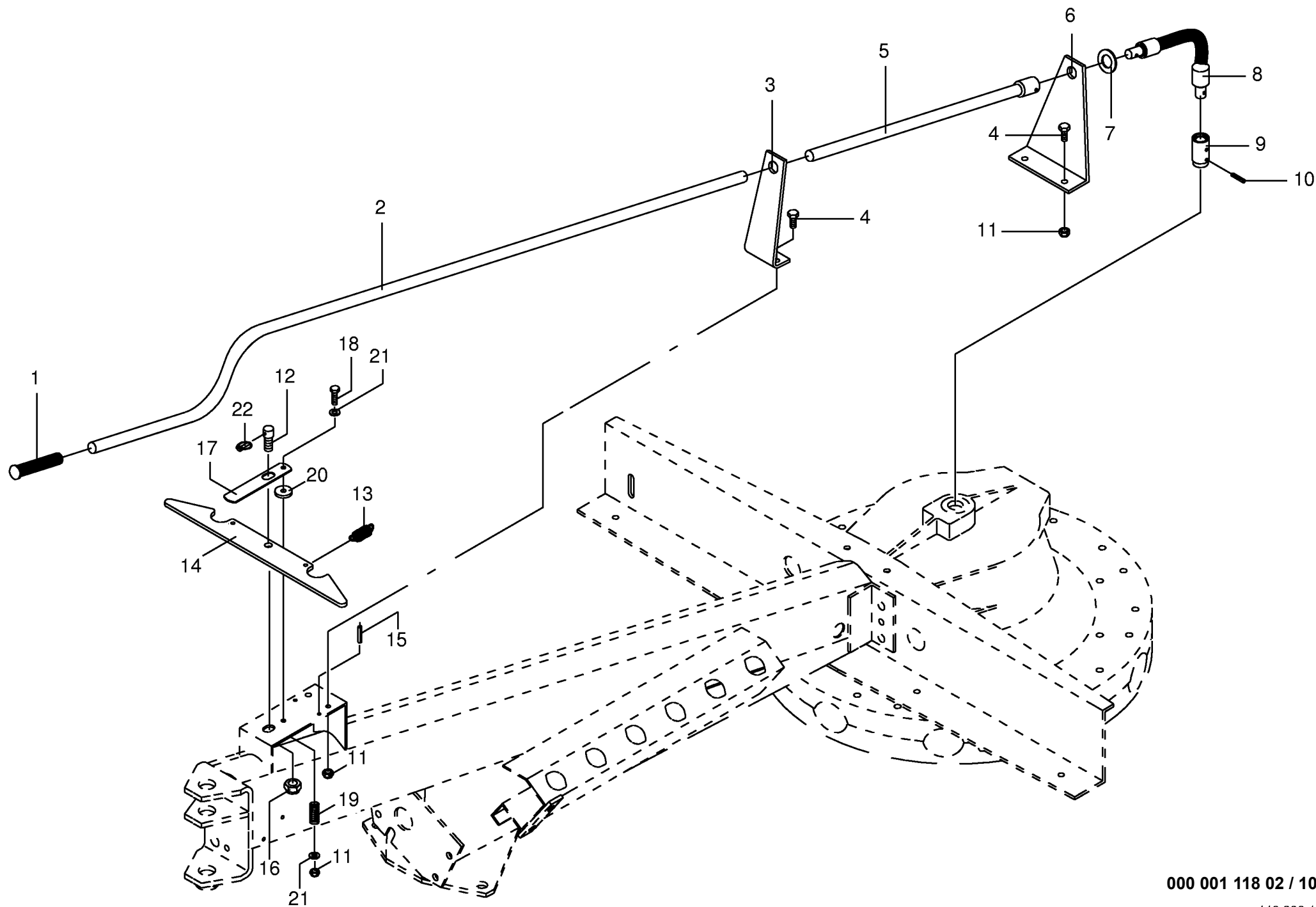


[illegible]

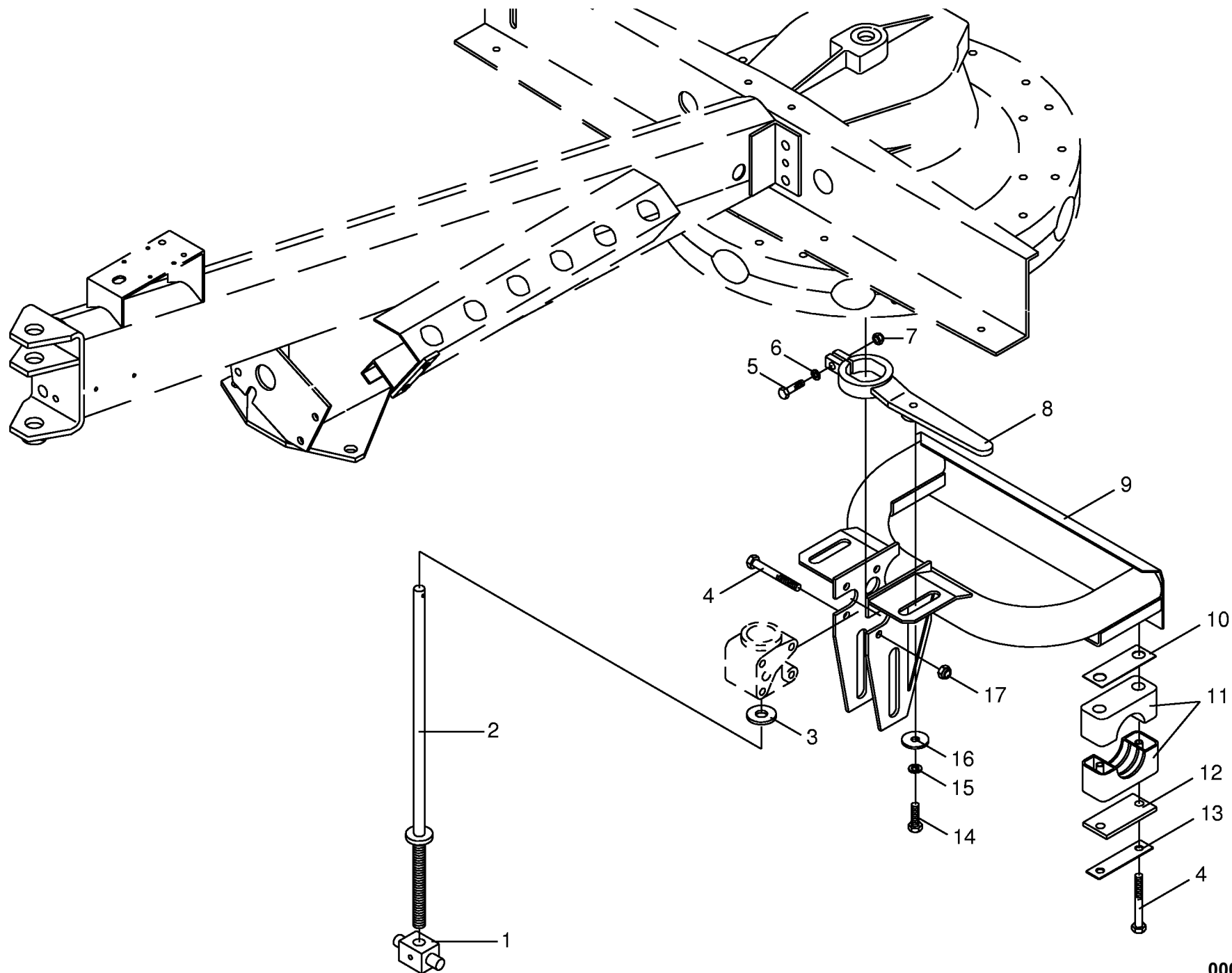
Steuerarm kpl. Control arm cpl. Bras de commande cpl.					355000 - 450879	K S 3 5 0 - 1 0	K S 3 8 0 / 4 2 0 - 1					000 001 118 02	
												448 291 1	8.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 153 651 5	Lagerarm	Bearing arm	Bras de fixation	355000 - 378000	10							
	00 153 652 4	Zinkenarm -Rechtsablage	Tine arm -Right hand storage	Bras porte-dents -Dépôt à droite	378000 - 450879	10							
	00 153 652 4	Zinkenarm -Rechtsablage	Tine arm -Right hand storage	Bras porte-dents -Dépôt à droite									
2	00 934 905 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		40	48					40 X 44/53 X 26	
3	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisneur à cone		x	x					AM 8 X 1	
4	00 153 727 0	Lagerarm -Rechtsablage	Bearing arm -Right hand storage	Bras de fixation -Dépôt à droite		10	12						
5	00 908 013 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 16 X 1,5	
6	00 910 014 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x	x					B 16	
7	00 910 885 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					40 X 50 X 2	
8	00 153 648 1	Steuerarm	Control arm	Bras de commande		10	12					D= 39	
9	00 933 201 0	Kurvenrolle	Cam roller	Galet de came		10	12					NUKR 35 SK	
10	00 901 049 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 70	
11	00 912 777 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					13 X 55	
12	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12	
13	00 154 450 0	Zinkenarm	Tine arm	Bras porte-dents	35500 - 378000	10						Lg.= 990	
	00 154 297 0	Zinkenarm -Rechtsablage	Tine arm -Right hand storage	Bras porte-dents -Dépôt à droite	378800 - 450879	10						Lg.= 815	
	00 153 203 2	Profilrohr	Profile tube	Tube profilé	355000 - 390099		12						
	00 154 693 0	Profilrohr	Profile tube	Tube profilé	390100 - 450879		12						
14	00 153 022 1	Zinkenklammstück	Tine clamping piece	Pièce de serrage de dents		80	96						
15	00 153 661 0	Zinken	Tine	Dent		30	36						
16	00 910 624 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					12,5 X 35 X 8	
17	00 901 455 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 75	
18	00 153 662 0	Zinken -innen	Tine -inside	Dent -intérieure		10	12						
19	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 17 X 1,6	
20	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8	
21	00 901 458 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 90	
22	00 901 459 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 95	
23	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					13 X 37 X 3	
24	00 153 381 0	Ring -20 Loch	Ring -20 hole	Anneau -20 trou		x							
	00 153 382 0	Ring -24 Loch	Ring -24 hole	Anneau -24 trou			x						
25	00 153 039 2	Teller	Disc	Disque		x							
	00 153 002 3	Teller -links unten	Disc -below left	Disque -en bas gauche			x						
26	00 925 005 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		x	x					29/36 X 12/15	
27	00 154 995 0	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		x	x						
30	00 153 653 4	Steuerarm -kpl.	Control arm -cpl.	Bras de commande -cpl.	355000 - 378800	10							
	00 153 654 1	Steuerarm kpl.	Control arm cpl.	Bras de commande cpl.	378800 - 450879	10							
	00 153 654 1	Steuerarm kpl.	Control arm cpl.	Bras de commande cpl.			12						



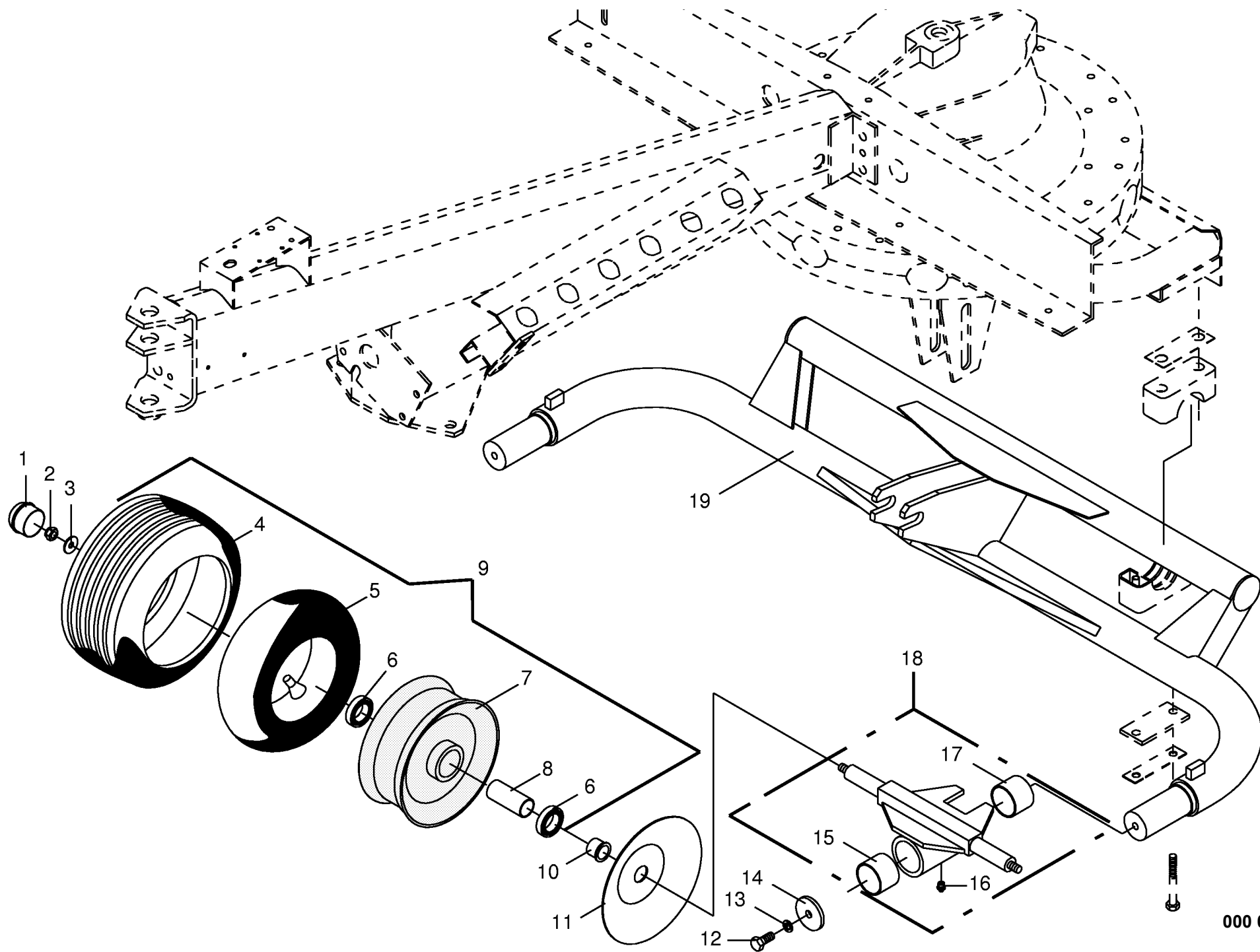
[illegible]



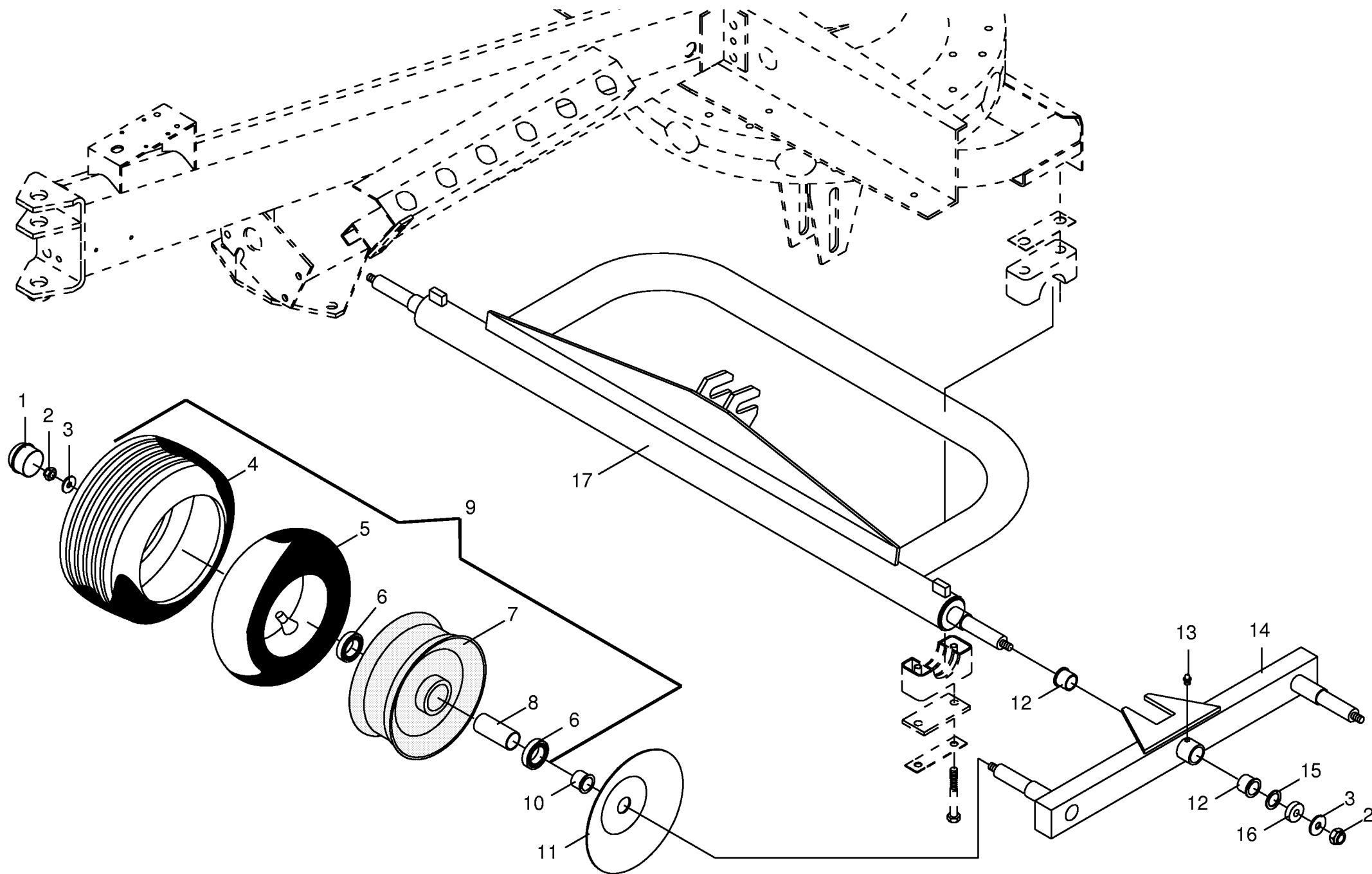
[illegible]



[illegible]

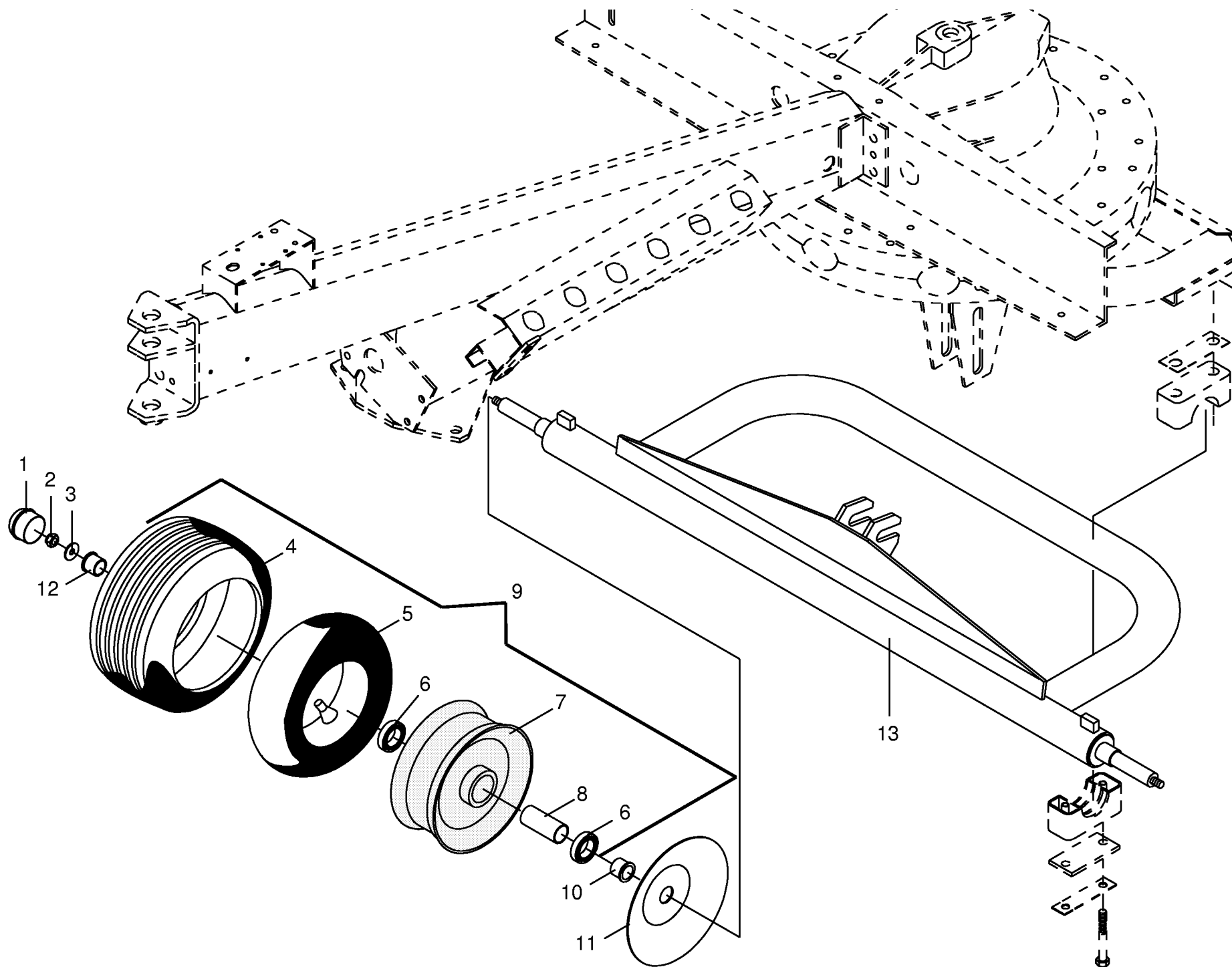


[illegible]

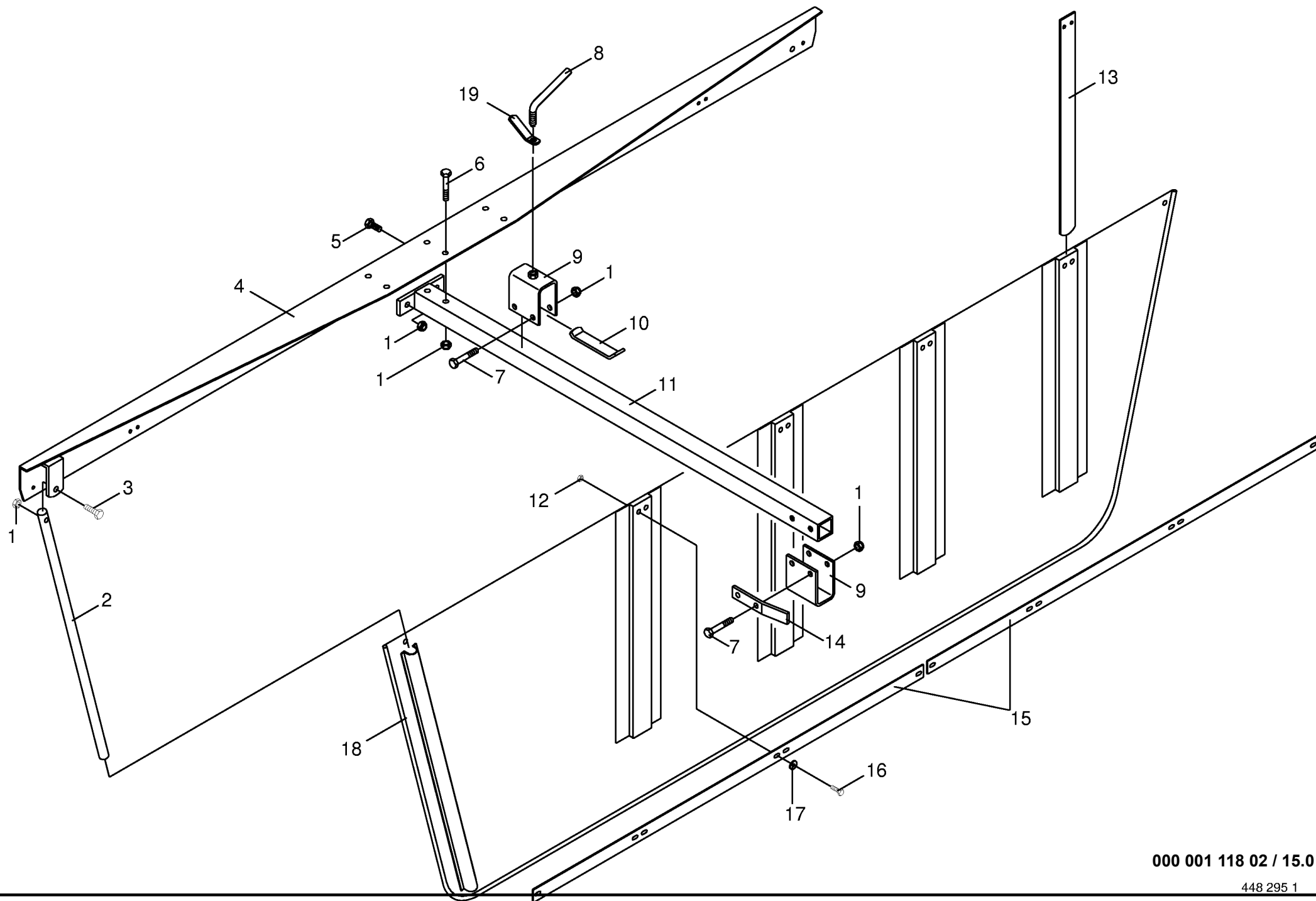


000 001 118 02 / 13.0

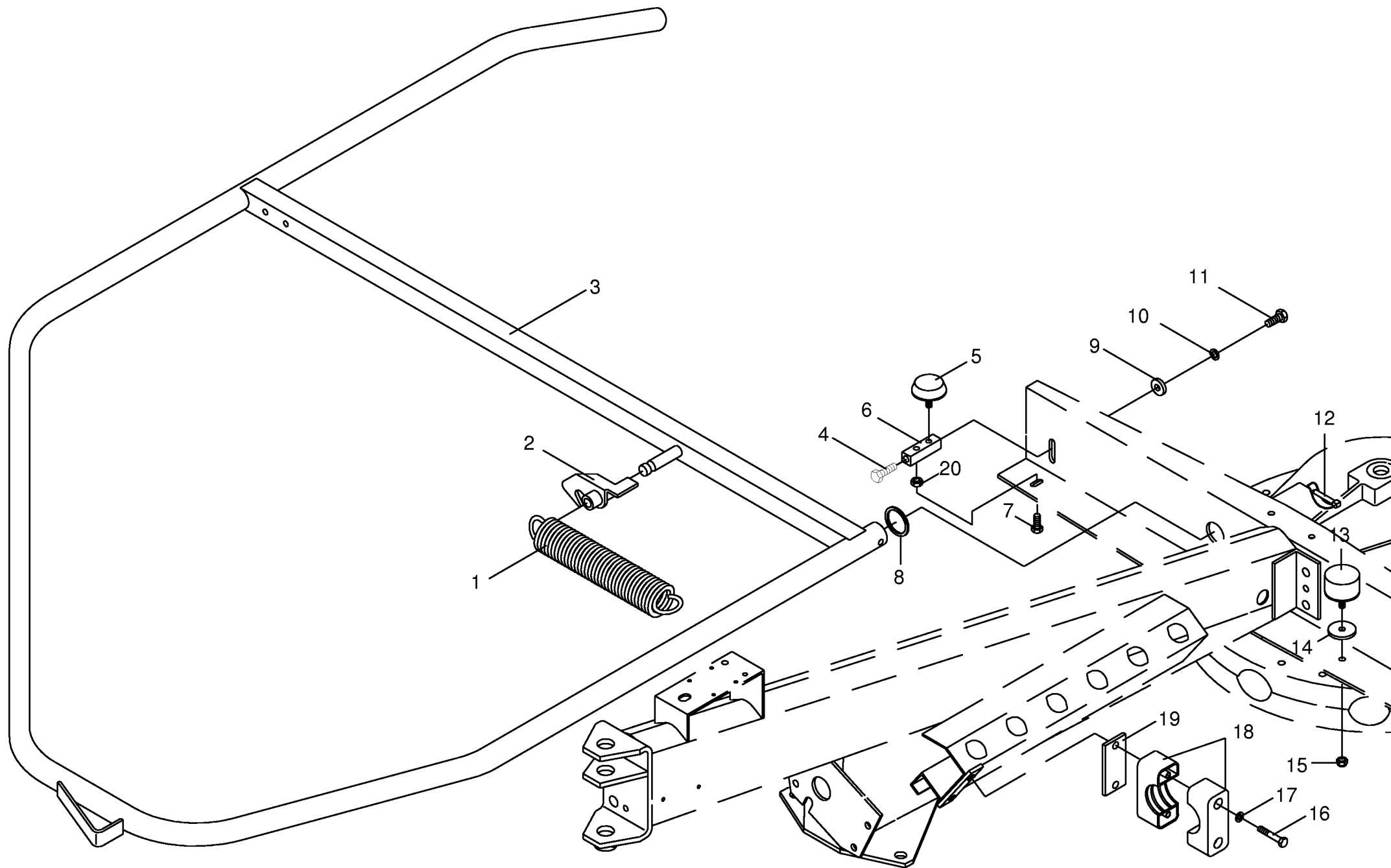
[illegible]



[illegible]

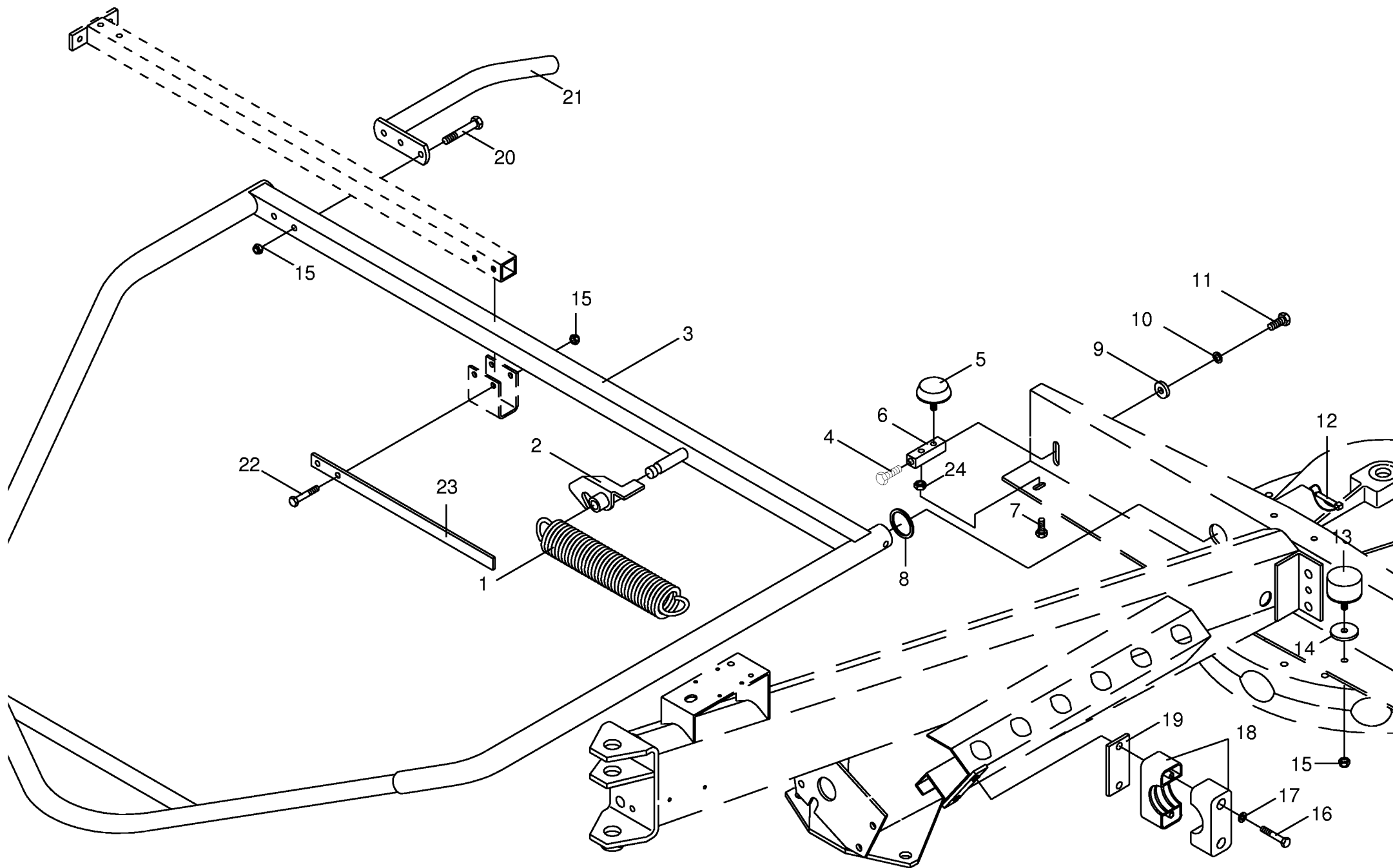


[illegible]



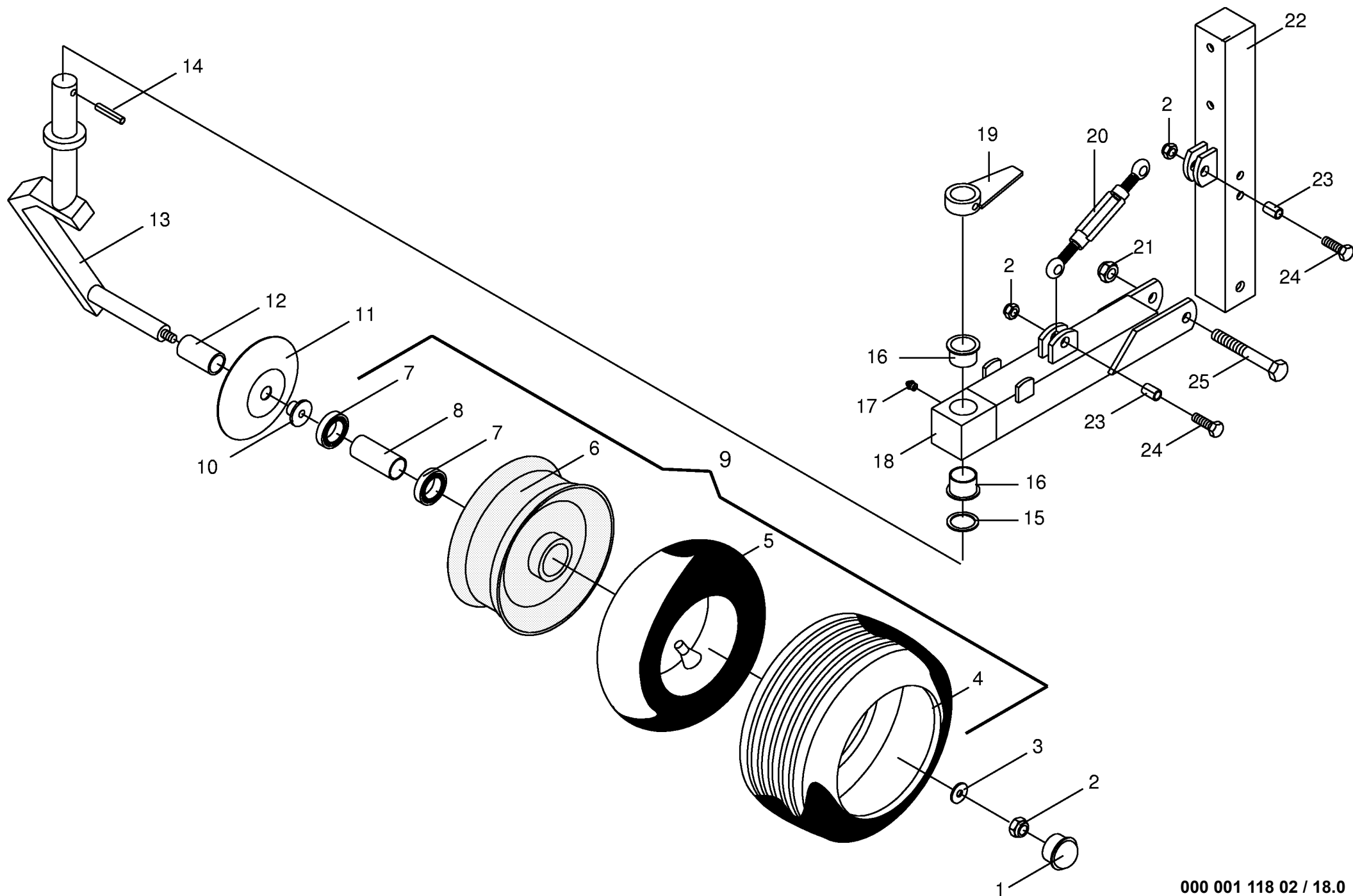
000 001 118 02 / 16.0

[illegible]

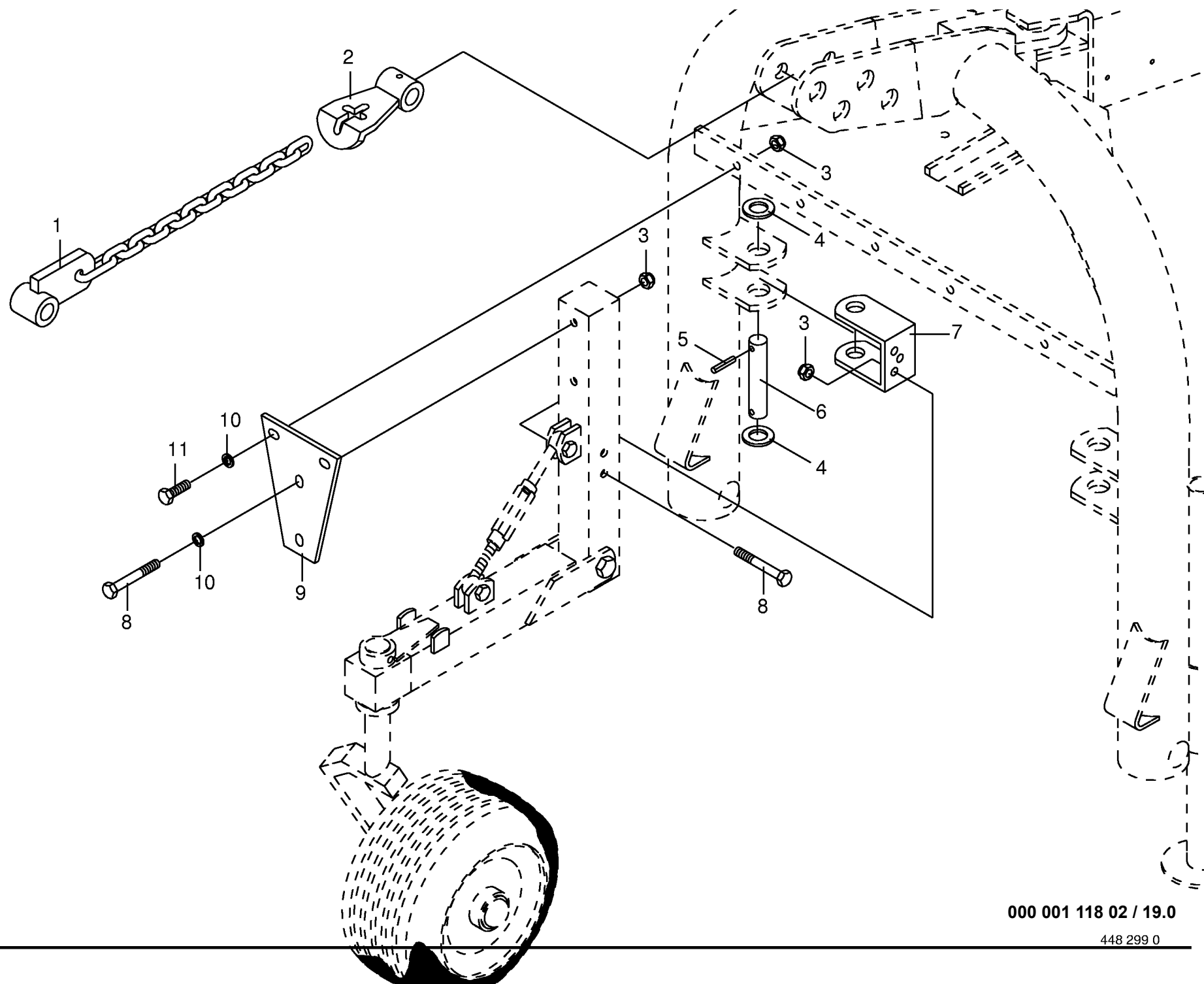


000 001 118 02 / 17.0

[illegible]



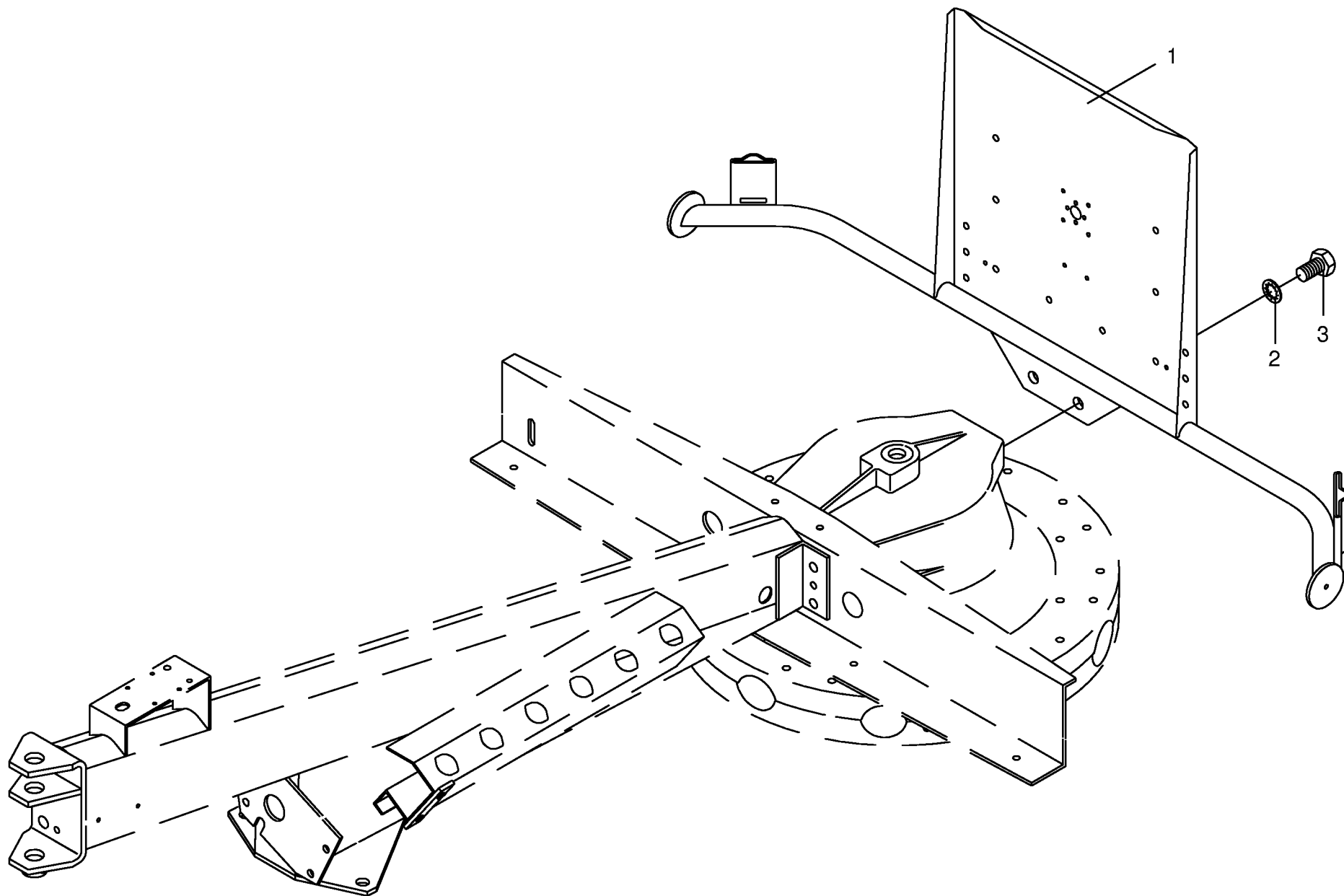
[illegible]



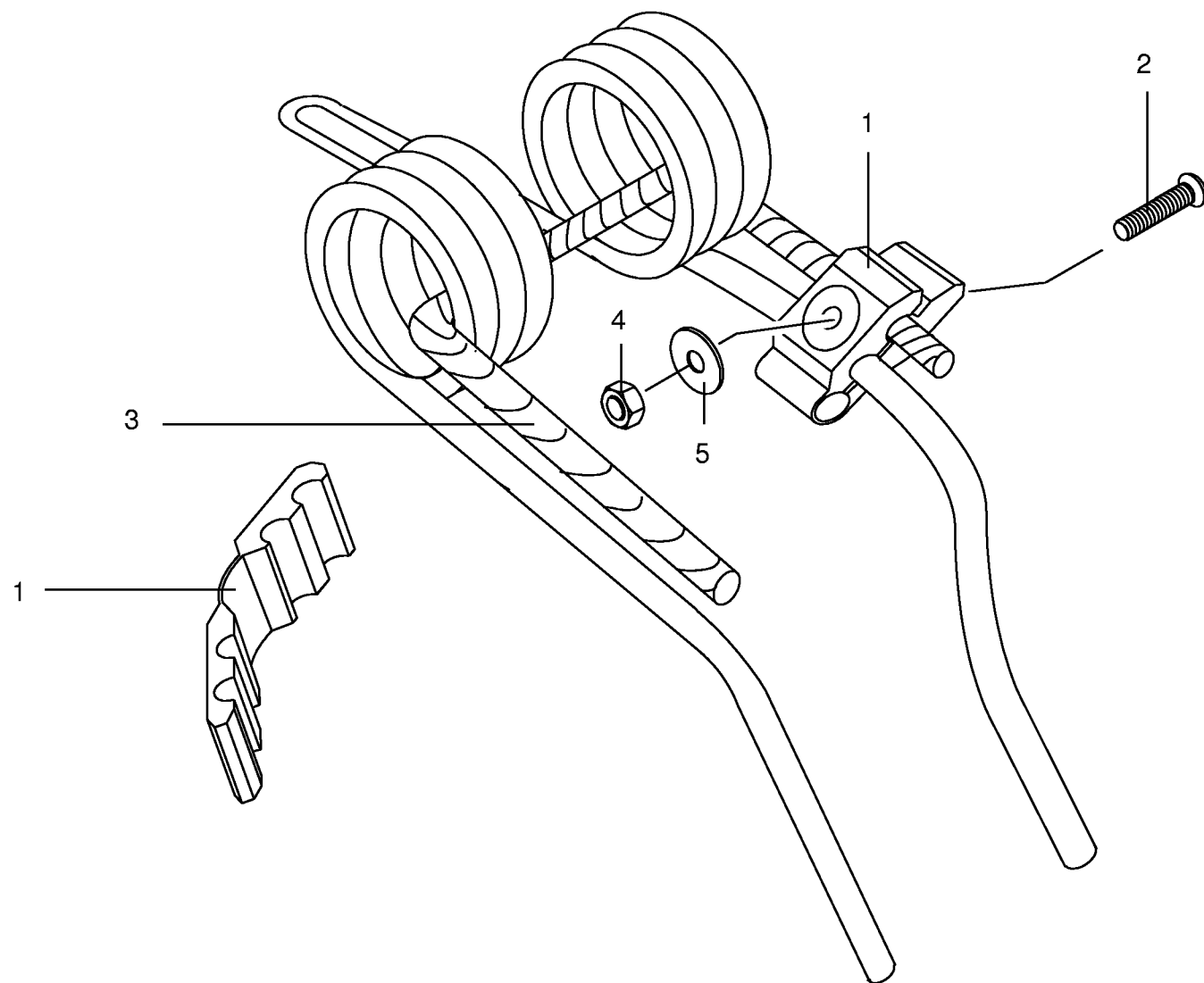
000 001 118 02 / 19.0

448 299 0

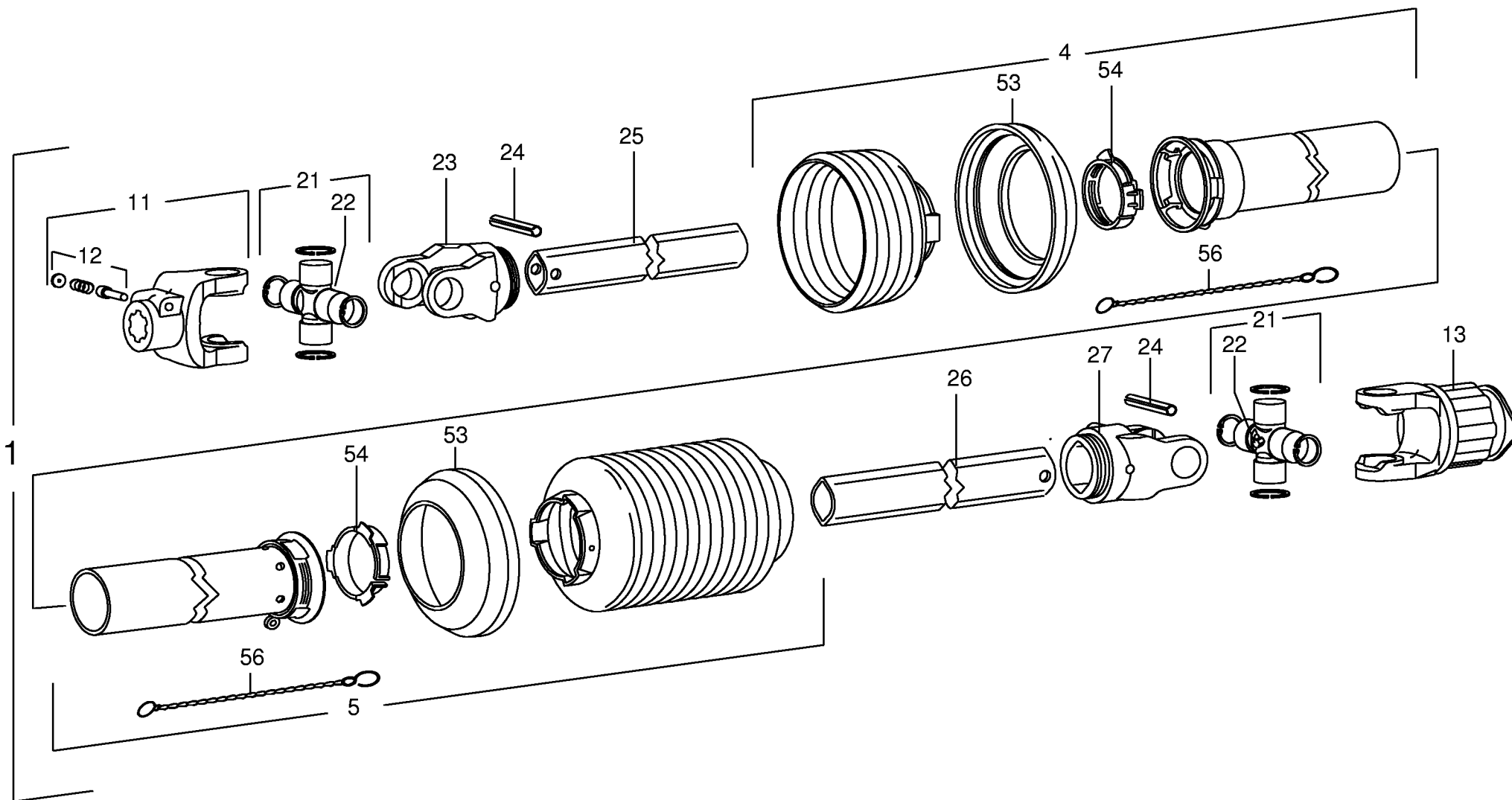
[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 052 053 2	10.0	19	00 153 284 0	10.0	2	00 153 660 0	11.0	13	00 154 637 0	18.0	12	00 900 653 0	7.0	5
00 111 166 0	3.0	17	00 153 285 0	10.0	9	00 153 661 0	8.0	15	00 154 693 0	8.0	13	00 900 655 0	16.0	11
00 129 452 0	1.0	9	00 153 288 0	10.0	5	00 153 662 0	8.0	18	00 154 701 0	5.0	2	00 900 655 0	17.0	11
00 135 267 0	1.0	2	00 153 289 0	10.0	14	00 153 672 0	16.0	2	00 154 701 0	6.0	2	00 900 656 0	12.0	12
00 144 141 3	1.0	1	00 153 303 3	12.0	19	00 153 672 0	17.0	2	00 154 837 0	15.0	19	00 900 657 0	16.0	4
00 146 550 2	4.0	9	00 153 312 0	11.0	2	00 153 675 0	15.0	14	00 154 966 0	2.0	13	00 900 657 0	17.0	4
00 146 553 0	4.0	21	00 153 313 1	4.0	11	00 153 690 3	19.0	1	00 154 969 0	2.0	2	00 900 657 0	19.0	11
00 153 002 3	8.0	25	00 153 314 1	4.0	22	00 153 698 0	17.0	23	00 154 969 0	3.0	2	00 900 658 0	3.0	20
00 153 003 0	6.0	3	00 153 315 1	4.0	24	00 153 700 0	12.0	18	00 154 970 0	2.0	3	00 900 658 0	11.0	14
00 153 004 0	6.0	14	00 153 316 1	4.0	6	00 153 711 0	17.0	3	00 154 972 0	19.0	9	00 900 658 0	18.0	24
00 153 009 1	7.0	15	00 153 317 0	4.0	8	00 153 727 0	8.0	4	00 154 973 0	19.0	7	00 900 672 0	20.0	3
00 153 017 0	7.0	20	00 153 319 0	4.0	12	00 153 735 1	17.0	21	00 154 974 0	18.0	18	00 901 049 1	8.0	10
00 153 022 1	8.0	14	00 153 322 0	5.0	7	00 153 761 0	4.0	2	00 154 980 0	16.0	3	00 901 141 1	18.0	25
00 153 024 1	11.0	8	00 153 322 0	6.0	5	00 153 771 1	1.0	10	00 154 981 0	15.0	11	00 901 431 0	11.0	5
00 153 025 1	7.0	21	00 153 323 0	7.0	14	00 153 775 2	3.0	3	00 154 995 0	8.0	27	00 901 434 0	2.0	19
00 153 039 2	8.0	25	00 153 326 0	13.0	16	00 153 781 0	5.0	17	00 155 541 0	12.0	19	00 901 435 0	10.0	18
00 153 040 2	10.0	8	00 153 340 2	13.0	17	00 153 782 0	6.0	13	00 155 550 0	5.0	30	00 901 435 0	15.0	6
00 153 044 1	5.0	21	00 153 340 2	14.0	13	00 153 783 0	7.0	11	00 155 625 0	5.0	5	00 901 437 0	15.0	7
00 153 044 1	6.0	20	00 153 344 0	13.0	14	00 153 786 0	9.0	9	00 155 626 0	5.0	15	00 901 437 0	17.0	22
00 153 047 0	19.0	6	00 153 345 0	13.0	14	00 153 788 0	9.0	4	00 185 523 1	16.0	13	00 901 453 0	4.0	19
00 153 088 1	9.0	2	00 153 381 0	8.0	24	00 153 790 0	6.0	1	00 185 523 1	17.0	13	00 901 455 0	8.0	17
00 153 185 1	1.0	6	00 153 382 0	8.0	24	00 153 791 0	3.0	13	00 265 196 0	10.0	17	00 901 458 0	8.0	21
00 153 203 2	8.0	13	00 153 383 0	15.0	8	00 153 792 0	20.0	1	00 265 197 0	10.0	12	00 901 458 0	19.0	8
00 153 206 0	12.0	11	00 153 399 0	11.0	10	00 153 795 0	9.0	8	00 274 327 6	3.0	14	00 901 459 0	8.0	22
00 153 206 0	13.0	11	00 153 479 0	21.0	10	00 153 797 0	2.0	20	00 344 771 2	16.0	1	00 901 460 0	11.0	4
00 153 206 0	18.0	11	00 153 584 4	2.0	24	00 153 860 0	21.0	1	00 344 771 2	17.0	1	00 901 602 1	16.0	16
00 153 207 0	14.0	11	00 153 584 4	3.0	22	00 153 861 0	21.0	3	00 347 212 3	10.0	20	00 901 602 1	17.0	16
00 153 213 1	11.0	1	00 153 600 0	4.0	27	00 154 240 0	7.0	1	00 491 170 1	3.0	18	00 901 602 1	17.0	20
00 153 214 2	7.0	4	00 153 617 1	18.0	22	00 154 297 0	8.0	13	00 900 284 1	15.0	3	00 903 056 1	2.0	8
00 153 238 2	16.0	3	00 153 625 0	18.0	19	00 154 314 0	15.0	2	00 900 285 0	16.0	7	00 903 056 1	3.0	8
00 153 241 1	15.0	11	00 153 628 0	5.0	20	00 154 315 0	15.0	18	00 900 285 0	17.0	7	00 903 105 1	7.0	10
00 153 244 0	15.0	9	00 153 628 0	6.0	18	00 154 316 0	15.0	4	00 900 309 0	4.0	1	00 904 065 0	5.0	16
00 153 248 1	10.0	3	00 153 630 0	19.0	2	00 154 333 0	17.0	3	00 900 335 1	2.0	7	00 904 065 0	6.0	15
00 153 249 1	10.0	6	00 153 648 1	8.0	8	00 154 450 0	8.0	13	00 900 335 1	3.0	7	00 904 804 1	21.0	2
00 153 254 0	7.0	7	00 153 651 5	8.0	1	00 154 530 2	11.0	9	00 900 608 0	15.0	16	00 906 040 1	4.0	18
00 153 255 0	7.0	7	00 153 652 4	8.0	1	00 154 531 1	16.0	6	00 900 636 0	2.0	21	00 908 013 0	8.0	5
00 153 259 0	15.0	10	00 153 652 4	8.0	1	00 154 531 1	17.0	6	00 900 636 0	5.0	23	00 908 212 0	16.0	20
00 153 277 4	15.0	15	00 153 653 4	8.0	30	00 154 566 3	1.0	11	00 900 636 0	6.0	22	00 908 212 0	17.0	24
00 153 278 0	15.0	13	00 153 654 1	8.0	30	00 154 600 0	7.0	15	00 900 636 0	10.0	4	00 908 215 0	1.0	12
00 153 279 0	2.0	22	00 153 654 1	8.0	30	00 154 635 1	18.0	13	00 900 636 0	15.0	5	00 908 215 0	4.0	14

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 908 701 0	1.0	4	00 910 111 1	17.0	17	00 910 912 0	6.0	7	00 911 673 0	4.0	16	00 924 260 1	17.0	5
00 908 701 0	5.0	4	00 910 320 0	16.0	9	00 910 913 0	5.0	9	00 911 686 0	7.0	17	00 925 004 0	13.0	12
00 908 701 0	6.0	12	00 910 320 0	17.0	9	00 910 913 0	6.0	7	00 912 516 2	2.0	5	00 925 004 0	14.0	12
00 908 701 0	8.0	12	00 910 351 1	15.0	17	00 910 914 0	5.0	9	00 912 516 2	3.0	5	00 925 005 0	8.0	26
00 908 701 0	11.0	17	00 910 351 1	21.0	5	00 910 914 0	6.0	7	00 912 616 1	9.0	6	00 925 007 0	10.0	1
00 908 701 0	12.0	2	00 910 361 0	7.0	8	00 910 915 0	5.0	9	00 912 638 2	10.0	15	00 925 106 0	16.0	18
00 908 701 0	13.0	2	00 910 361 0	10.0	21	00 910 915 0	6.0	7	00 912 641 2	10.0	10	00 925 106 0	17.0	18
00 908 701 0	14.0	2	00 910 411 1	2.0	9	00 910 992 0	5.0	18	00 912 670 1	9.0	3	00 925 119 0	11.0	11
00 908 701 0	18.0	2	00 910 411 1	3.0	9	00 910 992 0	6.0	16	00 912 670 1	19.0	5	00 925 121 0	11.0	12
00 908 701 0	19.0	3	00 910 413 0	8.0	19	00 910 992 0	7.0	18	00 912 672 1	1.0	5	00 925 125 1	16.0	19
00 908 704 1	2.0	12	00 910 414 0	2.0	15	00 910 993 0	5.0	18	00 912 675 2	2.0	14	00 925 125 1	17.0	19
00 908 704 1	3.0	12	00 910 414 0	11.0	6	00 910 993 0	6.0	16	00 912 714 2	2.0	1	00 925 202 2	4.0	15
00 908 704 1	15.0	12	00 910 506 1	19.0	10	00 910 993 0	7.0	18	00 912 714 2	3.0	1	00 926 000 0	5.0	30
00 908 704 1	21.0	4	00 910 512 2	9.0	7	00 910 994 0	5.0	18	00 912 716 2	18.0	14	00 926 000 0	6.0	1
00 908 706 0	8.0	20	00 910 514 1	9.0	1	00 910 994 0	6.0	16	00 912 717 2	2.0	10	00 926 101 0	4.0	27
00 908 714 0	7.0	3	00 910 514 1	19.0	4	00 910 994 0	7.0	18	00 912 717 2	3.0	10	00 930 103 0	4.0	7
00 908 716 1	10.0	16	00 910 516 1	1.0	8	00 911 002 0	5.0	13	00 912 719 0	22.0	24	00 930 104 0	4.0	20
00 908 716 1	18.0	21	00 910 609 0	8.0	23	00 911 002 0	6.0	10	00 912 742 2	2.0	4	00 930 152 0	7.0	12
00 908 758 0	2.0	16	00 910 609 0	12.0	3	00 911 003 0	5.0	13	00 912 742 2	3.0	4	00 930 156 0	5.0	14
00 908 758 0	10.0	11	00 910 609 0	13.0	3	00 911 003 0	6.0	10	00 912 777 0	8.0	11	00 930 156 0	6.0	11
00 908 758 0	11.0	7	00 910 609 0	14.0	3	00 911 004 0	5.0	13	00 912 838 0	18.0	23	00 930 236 0	14.0	6
00 908 758 0	15.0	1	00 910 609 0	18.0	3	00 911 004 0	6.0	10	00 915 072 1	3.0	15	00 930 284 1	5.0	19
00 908 758 0	16.0	15	00 910 624 0	8.0	16	00 911 005 1	5.0	13	00 915 072 1	5.0	24	00 930 284 1	6.0	17
00 908 758 0	17.0	15	00 910 639 1	16.0	14	00 911 005 1	6.0	10	00 915 072 1	6.0	19	00 930 500 0	7.0	19
00 909 912 1	20.0	2	00 910 639 1	17.0	14	00 911 132 0	5.0	8	00 915 100 0	4.0	10	00 930 535 0	12.0	6
00 909 922 1	1.0	3	00 910 642 0	12.0	14	00 911 132 0	6.0	6	00 915 200 0	4.0	23	00 930 535 0	13.0	6
00 910 014 0	2.0	6	00 910 643 1	11.0	16	00 911 133 0	5.0	8	00 916 082 1	9.0	5	00 930 535 0	18.0	7
00 910 014 0	3.0	6	00 910 732 1	16.0	8	00 911 133 0	6.0	6	00 917 000 1	1.0	7	00 930 537 0	5.0	6
00 910 014 0	8.0	6	00 910 732 1	17.0	8	00 911 134 0	5.0	8	00 917 000 1	16.0	12	00 930 537 0	6.0	4
00 910 035 0	3.0	19	00 910 845 1	13.0	15	00 911 134 0	6.0	6	00 917 000 1	17.0	12	00 933 201 0	8.0	9
00 910 035 0	4.0	13	00 910 865 1	2.0	23	00 911 136 1	2.0	17	00 917 006 1	10.0	22	00 934 004 0	2.0	18
00 910 035 0	7.0	6	00 910 865 1	3.0	21	00 911 136 1	5.0	8	00 918 105 0	18.0	20	00 934 905 0	8.0	2
00 910 035 0	11.0	15	00 910 885 0	8.0	7	00 911 136 1	6.0	6	00 919 103 0	22.0	22	00 934 906 0	18.0	16
00 910 035 0	12.0	13	00 910 902 0	4.0	5	00 911 136 1	18.0	15	00 919 105 0	7.0	16	00 934 938 0	12.0	15
00 910 035 0	16.0	10	00 910 902 0	7.0	13	00 911 541 0	5.0	10	00 919 105 0	8.0	3	00 934 939 0	12.0	17
00 910 035 0	17.0	10	00 910 903 0	4.0	5	00 911 541 0	6.0	8	00 919 105 0	12.0	16	00 935 304 0	10.0	7
00 910 111 1	5.0	22	00 910 903 0	7.0	13	00 911 603 0	3.0	16	00 919 105 0	13.0	13	00 935 317 1	11.0	3
00 910 111 1	6.0	21	00 910 904 0	7.0	13	00 911 659 0	4.0	4	00 919 105 0	18.0	17	00 936 300 2	4.0	17
00 910 111 1	7.0	9	00 910 905 1	7.0	13	00 911 668 0	5.0	11	00 919 811 1	4.0	26	00 936 335 0	4.0	3
00 910 111 1	16.0	17	00 910 912 0	5.0	9	00 911 668 0	6.0	9	00 924 260 1	16.0	5	00 937 727 0	4.0	25

[illegible]

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile!

Das gibt Sicherheit und spart Kosten!

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit, lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf!

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung!

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten!

**Darum lieber gleich
Original-KRONE-Ersatzteile!**

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich!**

Use

Original-KRONE parts only

**This will increase operational reliability
and help to save costs!**

Original-KRONE-spares parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long life and low prices!

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using original KRONE parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as on a new machine!

Imitations and copies of parts, in particular working parts, are not as reliable as they seem to be! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if these are cheaper.

**In any case it's better
to use original KRONE parts!**

**Spare parts list also
available as CD-ROM!**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE!**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts!**

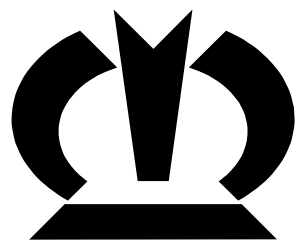
Les pièces de rechange d'origine Krone vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une machine nouvelle.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix!

**De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux
pièces de rechange d'origine KRONE!**

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM!**



KRONE

. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik Bernard Krone GmbH

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 59 77/935-0

Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale

Fax +049 (0) 59 77/935-239 - ET-Lager

Internet: <http://www.krone.de>

eMail: info.ldm@krone.de